

LA SINGULARITÉ DE LA CHINE REQUIERT UNE APPROCHE PARTICULIÈRE



ANNE CASSO

uand j'essaye de comprendre la Chine, je garde toujours en tête l'échelle à laquelle opère ce pays qui voit sa population augmenter d'environ 100 millions d'individus tous les 10 ans, et passe donc de 1 milliard en 1980 à 1,4 milliard en 2020. Cette disproportion démographique induit une complexité qui souvent invalide les comparaisons à l'emporte-pièce parce qu'elle induit les changements profonds qui ont radicalement transformé la Chine ces 30 dernières années, en la faisant passer d'une économie rurale, collectiviste et fermée, au statut de la deuxième puissance mondiale. Par conséquent, la pauvreté mondiale se voit réduite de moitié sur cette période, faisant de la Chine le contributeur principal du projet millénium correspondant de l'ONU.

Au début des années 1990, c'est un pays en voie de développement à proprement parler. Personne n'imagine à cette époque que la Chine pourrait contester un jour, la position de leadership des États-Unis. Son PIB atteint péniblement les 500 millions de dollars, deux fois moins que la France pour

« Au début des années 1990, c'est un pays en voie de développement à proprement parler. Personne n'imagine à cette époque que la Chine pourrait contester un jour, la position de leadership des États-Unis. Son PIB atteint péniblement les 500 millions de dollars, deux fois moins que la France pour une population 20 fois supérieure. »



une population 20 fois supérieure. Comme la Chine dispose alors de moins de 10% de la superficie cultivable mondiale pour nourrir 20 % de la population mondiale, près de 2/3 de sa population active travaille encore dans le secteur primaire qui représente la moitié du PIB national. Quant au secteur industriel, il est étriqué et contrôlé par les sociétés d'État et autres coopératives qui produisent à bas coûts les 2/3 des exportations de biens manufacturés de faible valeur ajoutée. En conséquence, les 2/3 des Chinois vivent en dessous de 2\$ par jour de revenus.

Entre 1990 et 2000, la productivité s'améliore rapidement grâce au développement du secteur privé, à l'arrivée des sociétés étrangères qui appliquent des méthodes de gestion internationales, et investissent massivement dans les outils de productions, ainsi qu'à un assouplissement des contrôles des déplacements des populations rurales et urbaine (liés au Hukou). Les grandes villes comme Shanghai, Pékin, Canton et Shenzhen absorbent sur la période 70 millions de migrants qui viennent participer à un incroyable développement des infrastructures et des industries exportatrices de biens manufacturiers, et cela malgré une forte discrimination par rapport aux résidents locaux, puisqu'ils ne bénéficient pas des systèmes de protections sociales des villes dans lesquelles ils travaillent.

En 2000, les exportations ont été multipliées par 4 par rapport à 1990. La part des sociétés d'Etat chute à 10 %, au bénéfice des firmes étrangères (50 %) et des sociétés privées chinoises (40 %). Mais c'est véritablement l'entrée de la Chine dans l'OMC en 2001 qui permettra à la Chine de devenir « l'atelier du monde ».

Le "Enrichissez-vous!" de Deng Xiaoping, ainsi que la conversion de l'économie nationale au "socialisme de marché", qui est en fait un capitalisme encadré par l'État, a transformé le pays avec un PIB qui atteint les 1000 milliards de dollars en 1998 (soit 10 ans après la France). Sa richesse nationale triple 10 ans plus tard, soit 3 000 milliards en 2007. La Chine dépasse le Japon en 2011 avec 7000 milliards de dollars. En 2021 elle a réduit l'écart avec les Etats-Unis à quelques 5000 milliards de dollars (17000 milliards vs 22000 milliards). Les exemples du rôle décisionnaire et planificateur de l'État chinois dans toutes les sphères d'activité, y compris la sphère privée, ne manquent pas. Le pays avance par cycles de plans quinquennaux pour adresser les nouvelles problématiques. Par exemple, la politique de l'enfant unique est introduite en 1979 pour limiter les taux de natalité dans un pays encore très pauvre. Elle est modifiée en 2015 pour autoriser le deuxième enfant, puis en 2021 avec le troisième enfant, alors que la population des plus de 65 ans atteint 13.5 %



DR

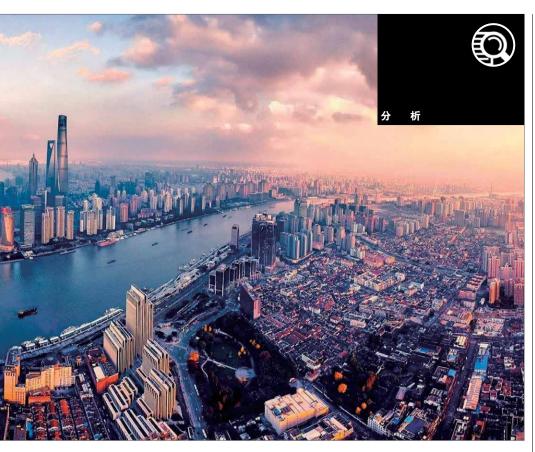
« J'ai eu la chance d'être un témoin de cette transformation en arrivant à Shanghai au début des années 1990. J'ai ainsi vu la ville passer de 10 millions d'habitants à 28 millions aujourd'hui. La surface des logements passe de 20 m² à plus de 70 m² sur la période. » de la population générale, soit plus de 190 millions d'individus.

J'ai eu la chance d'être un témoin de cette transformation en arrivant à Shanghai au début des années 1990. J'ai ainsi vu la ville passer de 10 millions d'habitants à 28 millions aujourd'hui. La surface des logements passe de 20 m² à plus de 70 m² sur la période. L'agglomération s'étale dans toutes les directions pour passer de quelques 400 km², soit la bande Ouest du Huangpu, à plus de 1 500 km². Rien qu'entre 2000 à 2005, la ville gagne 250 kms. On dit alors qu'il y a plus de grues en activité à Shanghai que dans toute l'Europe réunie. Cela s'accompagne par la démolition de quartiers entiers, la relocalisation des communautés concernées et la construction de tours modernes. La première ligne de métro a été ouverte en 1994 avec quelques dizaines de kilomètres de lignes. Aujourd'hui, le métro de Shanghai est le plus long du monde, et couvre plus de 800 kilomètres de lignes pour transporter près de 3 milliards de passagers par an.

Ces résultats ont été possibles grâce à la puissance de décision et d'exécution de l'État chinois. La singularité de la Chine requiert une approche qui lui est propre pour faire face aux nouvelles problématiques de vieillissement de la population, de ralentissement de croissance et d'environnement.

ANNE CASSO





中国的独特性需要采取 特殊的方式来了解



ANNE CASSO

我试图了解中国时,我总是关注到这个国家的规模,人口每10年增加约1亿人,从1980年的10亿人口增长到2020年的14亿人口。这种人口增长速度产生了一种复杂性,没有可以比较的模板,因为它创造了深刻的变化,使中国在过去30年里从一个农村、集体主义的封闭经济彻底转变为世界第二大强国。因此,在此期间,全球贫困人口减少了一半,中国成为联合国千年减贫目标实现的最大贡献者。

《20世纪90年代初,中国是一个发展中国家。当时没有人想到,中国会挑战美国的领导地位。当时中国的GDP仅有5亿美元,是法国的一半,而人口却是法国的20倍。》

20世纪90年代初,中国是一个发展中国家。当时没有人想到,中国会挑战美国的领导地位。当时中国的GDP仅有5亿美元,是法国的一半,而人口却是法国的20倍。中国当时只有不到10%的可耕地面积来养活世界20%的人口,近2/3的就业人口在第一产业工作,这一产业占全国GDP的一半。至于工业部门,它的业务范围很窄,而且由国有公司和其他合作社控制,生产出的2/3的出口产品是低成本、低附加值的制成品。因此,2/3的中国人口靠每天不到2美元的收入生活。

《我在90年代初来到上海时,有幸见证了这种转变。 我见证了这个城市从1000万居民发展到今天拥有2800万居民。在此期间,人均住房的面积从20平方米增加到最高有70多平方米。》

1990年至2000年期间,由于私营部门的发展,中国开始采用国际管理方法并随着外国公司的到来,外企在生产工具上进行了大量投资。加之农村和城市人口流动控制(与户口挂钩)也逐步放松,中国的生产力得到迅速释放和提高。上海、北京、广州和深圳等大城市在这一时期吸收了7000万外地流动人口,他们主要在基础设施和出口制造产业工作,这两个产业因此得到了飞速发展。然而,这些外地工作者并没有得到与本地居民一样享有应有的城市居民社保服务。

2000年,与1990年相比,出口增加了四倍。国有企业的份额下降到10%,外企(50%)和中国私营公司(40%)因此受益。但真正让中国成为"世界工厂"的是2001年中国加入世贸组织。

邓小平的"共同富裕"思想和国民经济向"社会主义市场经济"(实际上是国家监管的资本主义)的转换,改变了这个国家,中国国内生产总值在1998年达到一万亿美元(比法国晚十年)。10年后,中国的国民财富增加了两倍,在2007年达到3万亿。中国在2011年以7000亿美元超过了日本。到2021年,它与美国的差距缩小到约5万亿美元(17万亿对22万亿)。国家在所有领域都发挥决策和规划作用,以"五年计划"为周期向前发展,不断解决新的问题。例如,1979年引入独生子女政策,以控制一个仍然非常贫穷的国家的生育率。2015年对此进行了修改,批准了二胎政策,然后在2021年批准了三胎政策,而65岁以上人口达到总人口的13.5%,总人数超过1.9亿人。

我在90年代初来到上海时,有幸见证了这种转变。我见证了这个城市从1000万居民发展到今天拥有2800万居民。在此期间,人均住房的面积从20平方米增加到最高有70多平方米。城市聚落向四面八方展开,从约400平方公里的黄浦江西带,到现在1500多平方公里。仅在2000年至2005年间,该城市面积就增加了250平方公里。据说,上海正在运行的起重机数量比整个欧洲的总和还要多。同时进行的还有街区的拆除,相关社区的搬迁和现代高层建筑的建设。第一条地铁线于1994年开通,线路长达几十公里。今天,上海地铁是世界上最长的地铁线,有超过800公里的线路,每年运送近30亿乘客。

这些变化之所以能够实现,得益于国家的 决策和执行力。中国的独特性就决定了它需要 采取适合自己的方式来解决人口老龄化、经济 增长放缓和环境保护等新问题。

采访人: P. TI

